

TORONTÁI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Égész évre	240 K
Félévre	120 K
Negyedévre	60 K
Egy hónapra	20 K

Egyes szám ára 80 fillér.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Feloldó szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSEG ES KIADÓHIVATAL
Obáltyeva (Zápoiva)-u. 1. Telefonszám 8.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁRNAP ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELVÉN.

Veliki Beeskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 150. szám.

Vasárnap, 1920 július 11.

Csak nem gondolja komolyan

Olaszország, amikor négy milliárd arany márkát és a volt monarchia egész hadiflottáját követeli kárpótlásul? És még hozzá komoly, sürgető hangú jegyzéket intéz eziránt a hadikárpótlást elosztó entente bizottsághoz.

Mindenesetre rendkívül érdekes, jámbor kívánsága ez az olaszoknak, de nem meglepő. Ilyenekhez és más hasonlókhöz hozzá lehetünk már szokva az olaszok részéről. Ellenben megdöbbenő és csodálni való az a naivitás vagy ki tudja, talán arrogáns merészség, amellyel a taliánok a terített asztalhoz oda mernek lépni és ilyen részeseést követelnek.

Olaszország „ambiciózus” és kissé túl merész magatartása folytán már eddig is nagy türelemre volt szüksége a legfelsőbb tanácsnak, mert a nagy nehézségek és sok érdeknek figyelembe vétele után megállapított békepragrafusok fogalmazásába mindég belekivántak még valamit. Ez a mostani követelésük is méltán sorakozik az adriai kérdésben elfoglalt magatartásukhoz. Hanem az még csak hagyján, hogy az olaszok tulkövetelésekkel lépnek elő, ez a multban sem volt ismeretlen fogalom, de az már inkább érthetetlen, hogy az entente intéző legfőbb hatalmasságai oly gyakran szóhoz engedik jutni, a könnyű babérokat aratni óhajtó olaszokat. Mióta huzódik már az adriai kérdés is?! És még most sem látjuk, még csak a körvonalait sem a megállapítandó, végleges felfogásnak — nem hogy a földrajzi határoknak.

Ez a hadikárpótlás meg éppen abszurditás. Nem gondolják az olaszok, hogy talán van az Adria partján másik olyan állam is, amely épp oly jogos részt követelhetne abból a teljes hadiflottából, amely állam épp oly jogos és arányos részt kérhet a pénzbeli kárpótlásból is?! Amely állam, azt hisszük, szintugy, sőt határozottan több joggal formálhat igényt minden, az adriai kérdésben fölmerült összes követelésekből.

Az olaszok kissé tulfeszítik a hurt. Mindaddig, míg végre is magukra hagyva folytonos követelődzéseikkel, majd keserűen megihatják a levét telhetetlenségüknek.

s. s.

A POLITIKA HIREI.

Beograd. Miután a szociális biztosítás kérdése Jugoszláviában égetően fontos, a szociálpolitikai miniszter törvénytervezetet dolgozott ki a szociális, különösen a munkásbiztosítás részére.

Beograd. Julius 9-ikén este a régens kihallgatáson fogadta Pribicevics kultuszminisztert, aki reszortjába tartozó ukázokat iratott alá.

Beograd. A minisztertanács legközelebbi ülésén Joca Jovanovics építésügyi miniszter ekszpozét tart.

A SPAAI KONFERENCIA ELSŐ ÜLÉSE.

Berlin. A spaai konferencia első ülése rövid lefolyású volt és éppen ezért határozatokat nem is hoztak. A konferencia elnöki tisztét Delacroix belga miniszterelnök vitte, akinek jobboldalán Lloyd George, baloldalán Millerand ült. A konferencia titkárai vezették be a német delegátusokat, akik a jobboldalon foglaltak helyet, míg a baloldalon az olasz és belga követek ültek le. A delegátusok közt nem történt meg az obligát bemutatkozás. Delacroix elnök ismertette a konferencia programját. Fehrenbach német birodalmi kancellár meglegedését fejezte ki azon, hogy ez a konferencia mégis létrejött. Tolmácsolta Németország hajlandóságát a versaillesi béke megtartására. A tárgysorozat első pontja Németország lefegyverzésének kérdése volt. Fehrenbach kijelentette, hogy a német hadügyminiszter, Gessler nem érkezett még meg a tárgyalásokra, mert ők nem gondoltak arra, hogy a konferencia részletesen fogja ezt a kérdést tárgyalni. Gessler csak holnap fog megérkezni. Lloyd George és Millerand láthatóan bosszankodva visszavonultak és rövid idejű tanácskozás után elhatározták, hogy bevárják Gessler megérkezését. A lefegyverzés kérdésének tárgyalásához megérkezik Seckt német tábornok is. Lloyd George a tárgyalások folyamán a szövetségeseket a hadseregek kérdésében, Millerand pedig a leszerelés kérdésében fogja képviselni. Fehrenbachnak arra a kérdésére, hogy a negyedik pont tárgyalásánál hajlandó-e a konferencia a német pénzügyminisztert is meghívni a tanácskozásra, a konferencia igennel felel. A konferencia első ülésén résztvett az angol és a francia hadügyminiszter is.

Páris. A spaai konferencia riasztó híreket kapott Lengyelországból, de ennek ellenére — tekintettel a felhalmozott munkára — a konferencia két napig nem foglalkozott a lengyel-kérdéssel.

Páris. Csehország, Jugoszlávia és Görögország képviselői is megérkeztek Spaaba. Venizeloszra belga csendőrök őrködnek, mert egy ellene irányuló merénylőtől félnek.

London. A „Daily Mail” értesülése szerint a spaai német delegáció állandó távbeszélő és szikratáviró összeköttetésben van Berlinnel. Ezeket a távirda- és telefonberendezéseket még a háború idején készítették a német csapatok.

Páris. A spaai konferencián eddig 15 angol, 80 francia, 20 olasz és 19 lengyel megbízott jelent meg.

A BRUXELLESI KONFERENCIA.

Páris. A bruxellesi konferencia utolsó ülése nagyon izgalmas lefolyású volt és ki-nos incidenssel fejeződött be. A konferencia végén sikerült Lloyd Georgenak a franciáktól a szót átvenni. A vita egyre izgalmasabb lett, míg végre a szénszállítás kérdésénél kitört a vihar. Ekkor Millerand ugyanis azt indítványozta, hogy alakítsanak a szövetségesek nemzetközi szénbizottságot, melynek Berlin lenne a székhelye. Ez a bizottság ügyelne föl arra, hogy Németország ne importálhasson szenet. Lloyd George ridegen kijelentette, hogy ez az intézkedés nagy zavarokat idézhetne elő Németországban és új összeütközésekre vezethetne a szövetségesek között. Millerand erre szenvedélyes hangon kijelentette, hogy Anglia úgy viselkedik, mint érdekelt szénexportáló ország. Lloyd George azt felelte, hogy véleménye szerint Franciaország tehet amit akar, de ha bajba jut, nem számíthat Anglia támogatására. A viszálykodás tovább folyt még ilyen hangon, míg az angolok elhagyták egyszerre a termet.

A FORRONGÓ OLASZORSZÁG.

Milano. Piacenzából jelentik, hogy a város közelében az utóbbi napokban komoly zavargások történtek. A sztrájkoló mezőgazdasági munkások különböző helyeken bombákat vetettek és nagy károkat okoztak. Az Ancone—Bologna-i vasuti vonal mentén a lézadók több helyen fölrobantották a vasuti sineket, úgy hogy a vasuti forgalmat be kellett szüntetni.

KRASSIN NEM MEGY VISSZA. ANGLIÁBA.

London. A „Morning Post” értesülése szerint Krassin nem fog többé Angliába visszautazni, hanem Moszkvában marad, ahol a kapitalizmus elleni harcban többet használhat az ügynek. A hír természetesen megerősítésre szorul.

A TÖRÖK-KÉRDÉS A BRUXELLESI KONFERENCIÁN.

Berlin. A szövetségesek a bruxellesi konferencián foglalkoztak a török-kérdéssel is. Elhatározták, hogy felszólítják Törökországot, jelentse ki világosan, hogy a békeszerződést a mai szövegezésben elfogadja-e vagy sem. Ha Törökország nem hajlandó a szerződést aláírni vagy ha ellenségeskedést kezdene, úgy békéről több szó sem lehet.

Páris. Demad Ferid pasa török nagyvezír Toulonon keresztül Párisból Konstantinápolyba utazott. Párisban Resid bej a török delegáció elnöke helyettesíti őt.

A TÖRÖKORSZÁGI HELYZET.

Konstantinápoly. A török nacionalista csapatok előnyomulása Ciliciában még egyre tart. A franciák erősítésére küldött angol csapatok elégtelennek bizonyultak.

London. Bonar Law az angol alsóházban kijelentette, hogy Anglia csak akkor segíti Görögországot, ha Törökország nem váltja be a békeszerződéssel szembeni kötelezettségeit.

OROSZ-LENGYEL FRONT.

Varsó. A „Neue Freie Presse“-nek jelentik lengyel részről: Az ellenség Młodno és Bolod között hosszabb idő óta harcra készülni állt és meglepően rövid fronton öt hadosztályt koncentrált elsőrangú gyalogsággal, amely sok tankkal és páncélautóval volt ellátva. Az erősen elkészített támadást sikerült erős védelmünknek megheiusítani.

VASÉRT KOKSZOT KAP JUGOSZLÁVIA.

Beograd. A prágai és beogradi kormányok közt egyezmény jött létre, amely szerint Jugoszlávia a boszniai Ljubija bányából 1200 vagon vasércet szállít és ezért Csehszlovákiától 1000 vagon szénkokszt kap.

Magányos esti sétán...

A kettős morál gyalázatát vetették a nők a férfiak szemére azon a tanácskozáson, melyen legutóbb a kettős morál áldozatainak: a prostituáltak és a törvénytelen gyermekek helyzetének javítása lehetőségeit tárgyalták. A kettős morál: hogy a férfi becsületének teljes megőrzésével érintkezhetik bizonyos nőkkel, akik ugyanazon cselekedetért a társadalomból ki vannak zárva. A vádra egy nagyszerű férfi ezt felelte:

— Majd ha a nők nem fognak olyan öltözetekben megjelenni az utcán mint ma, amikor alig lehet, sokszor nem is lehet megkülönböztetni a tisztességes nőket és a kokottokat — akkor panaszkodjanak a hölgyek. Ma azonban, amikor egy lelkiismeretes apa fél kiengedni tizenhatéves fiát az utcára, mert a nők öltözése csupa csábítás, kihívás, az értekek rafinált felkorbaesolása, akkor jobb ha hallgatnak asszonyom!

És hallgattak! Elpirultak és szégyenkeztek a többi nő helyett.

Ha jól emlékszem, úgy két évvel ezelőtt Nagyváradon a detektívek bekísértek egy urilányt, mert amolyan nőnek néztek. Akkoriban a fülhaborodás hördült végig a sajtón. A nők azonban nem nyilatkoztak. Hallgataknak és egy pillanatra meghököltek. Rágondoltak legujabb divatu feszesen testhezálló és felhasított szoknyájukra és arra gondoltak hogy hasonló félreértés bizony megeshetett volna akár-melyükükkel. Hogy csakugyan nem történnék naponta ilyen botrányok, azt csak annak az

MAGYAR BANKIGAZGATÓK PÁRISBAN.

A francia tőke érdeklődése a magyar közgazdaság iránt.

Budapest. Ullmann Adolf, a Magyar Általános Hitelbank elnökgazdája és Kornfeld Pál igazgató, akik a magyar kormány megbízásából Párisba utaztak és ott a francia tőkének különböző magyar vállalatokban való részvételéről és egy francia részről nyújtandó valutakölcsönről tárgyaltak, a francia fővárosból visszatértek Budapestre és jelentést tettek a kormánynak utazásukról. Ezekről a tanácskozással báró Korányi Frigyes pénzügyminiszter „Az Ujság“-ban a következőképpen nyilatkozott:

„— A valutakölcsönről szóló híresztelések legalább is koraiak. Tény az — és már ez is örvendetes jelenség a számunkra — hogy a franciák részéről különösen gazdasági tekintetben nagy érdeklődés mutatkozik irányunkban, úgy hogy ez nemsokára pozitív eredményekre vezethet. Elsőrendű bankesportok, ezek közt a Banque de Paris és a Rotschild csoport magyarországi vállalatok megszerzéséről tárgyalnak. Ez a jelenség azt mutatja, hogy a franciák felismerték azt a messzemenő gazdasági szerepet, amely Keleteurópában Magyarországra vár. A franciáknak ebből a nagy foku érdeklődéséből és a kivitel megjavulásából további javulását várom a koronának. Ehhez is azonban az első feltétel a belső rend, béke és fegyelem.“

LINDLEY BÉCSI ANGOL KÖVET BUDAPESTEN.

Wien. A jóvátételi-bizottság két képviselője: Harry Picton és Mr. Ooler, Sir Francis Lindley bécsi angol követtel Budapestre utaztak. A nevezettek elsősorban a helyszínen akarnak tájékozódni azokról a gazdasági következményekről, amelyeket a bojkott Magyarországon és Ausztriában előidézett. Budapesti tartózkodásuk alatt

ördöngös ösztönnek köszönhetik a nők, amely a legtöbb férfival csodálatosképpen megsejteti: itt szabad, itt nem szabad! Ez az ösztön és a férfi jóindulata védi meg a nőket attól, hogy ne aszerint bánjanak velük, amiknek a legtöbbje ma külsejében mutatkozik.

Azok a fölhasított, alig terden alul érő szoknyák, melyeken a hasíték szélén még a gomb is ott van, hogy az illendőségnek is elég tételessék — csak nincs begombolva! A fölül áttört csupa lyuk hálórékliedek, a lehetetlenségig kivágott cipők, feszülő selyemharisnyák, az egész öltözködési mód, mely jóformán csak annyit takar el, mint az uszónadrág: sokkal többet árul el, mint a nők hiszik és amennyit elárulni akarnak.

Azok a drága véren, pénzen, verítéken megszerzett csipkék, amelyek kacéran felfedik a takarnivalót, a csipőket himbáló magas cipősarok, az áttört kelmék, melyek alól kivillog a bőr, a rizspor, a virág, a parfume, azt a célt szolgálják — bizonyos határig — amit az első fügefalevél, amelyet azért kellett föltenni, hogy fölbredjen a vágy: letéphetni azt. Ezek a kis csábító szerek szolgálják bizonyos határokat a fajfőtartási ösztönt.

Az eredeti rendeltetéstől való eltévelyedés ott kezdődik, mikor a nő ész a női testből raffináltan eszközt, kovácsol saját testének árulatlására. A fölűnő színek, formák, a selymek, bársonyok dekorummá lesznek, amelyek segítségére vannak a nőnek, hogy minél izletesebben tudja magát fölshozni. Reklámlész, cégér, mint a kirakatban! Az egész elrendezés a legparányibb esokorig mind hadirend-

megbeszéléseket fognak folytatni a budapesti szövetségközi képviselőlet tagjaival. Az teljesen kizárt dolog, hogy a jóvátételi-bizottság Magyarországon bármiféle katonai vagy politikai befolyást akarna gyakorolni, mert valamennyi képviselőjének csak gazdasági kérdésekre van kom-

BOMBAMERÉNYLET A PHILIPPOLI SZÍNHÁZBAN.

Sofia. A philippopoli Odeon színházban a bolgár bolsevizmus terrorjának áldozatai felsegélyezésére rendezett előadáson bombamerénylet történt. A színház romjai alól 150 holttestet hoztak eddig napvilágra. Az utcákon a tüntetők és a rendőrség között összeütközések voltak, melyeket a katonaság beavatkozása szüntetett meg. A rendőrség a tüntetők közül sokat letartóztatott. A merénylet valószínűleg Stambolinszki miniszterelnök ellen irányult, aki csak véletlenségből nem jelent meg a színházban.

OLASZORSZÁG KÁRTÉRITÉSI IGÉNYE.

Páris. A német hadikárpótlás kérdésével foglalkozó szakértőiak kézhez vették az olasz kormány jegyzékét. A bizottság most foglalkozik a válaszijegyzék megszerkesztésével. Olaszország azt kívánja, hogy az ő kárpótlási részét legalább 4 mililárd aranymárkában állapítsák meg és hogy a volt osztrák-magyar hadiflottát neki ítéljék oda.

AZ OLASZOK MÁR TÁRGYALNAK ALBÁNIA KIÜRÍTÉSÉRŐL.

Róma. Costiglio olasz tábornok tárgyalásokat folytatott a tiranai albán kormánnyal. A megbeszélés tárgya a rövidesen megtörténendő evakuálás volt.

RÖVID HIREK.

Páris. A spaai konferencia után Sforza olasz külügyminiszter és dr. Trumbics közvetlenül fognak semleges területen

ben áll és sortüzet ad a férfi — minden férfi — ellen, hogy meghódításra kényszerítse őket. Az öltözködésnek nem is leplezett célja a férfi figyelmének fölébresztése, vágyainak a végső-kig való fölshízása. Amit a természet öntudatosan helyezett a nőbe, az hivatását veszi.

Eddig azt tapasztaltuk, hogy feltűnően a férfiak tetszését hajhászva öltözni csak abba a társadalmi osztályba tartozó nők szoktak, akik csak ilyen muló külső sikerekre pályáznak, amelyek a legtöbb férfinél rövidebb ideig célra is vezetnek és ezeknek a nőknek tényleg csak ilyen muló sikerekre van szükségük. Ma azonban minden társadalmi osztályban tapasztalható a nők öltözködésének a férfiak értekeire utazó mivolta. Mindent elárulni, amit lehet, amit pedig nem mutatnak meg, azt úgy leplezik, hogy talán jobb volna, ha az is födetlen maradna. Az bizonyos, hogy a nők száz-ezrei, akik ma így öltöznek, nem akarnak ebből kereseti forrást csinálni. Viszont az is bizonyos, hogy a nőknek legnagyobb része, bár nyilvánvalóan a férfiak tetszését keresi, magához csalogatja őket, már eleve irtózik a gyermektől, tiltakozik az anyaság ellen. Itt van tehát a legujabb kialakult női típus — aki éppen úgy igyekszik magára vonni a férfiak érdeklődését, mint az, amelyiknek ez a megélhetési forrása. Részint azért, hogy az idegen férfiszemekből feléje sugárzó tetszés rá nézve kellemes izgalmait élvezze, részint, hogy mindig szomjazó vágyát oltogassa.

Az oly sok oldalról támadott anyaság helyét tehát az: érzékiség, az anyákét pedig a törvényes szeretők foglalják el.

1343

55 Tanc

bácsszeretési
elsördü

Szántóföldemet

tanyákkal
együtt

Madom.

Dr. Joci t. biró
Subotica, Zepri-ut 20

Megélezett

egy vagy
több
temmi

hegybor,

fehér, sötét, amely
10 ert pin-
cémből nyiban
ajánlok, indéglős
és kávéuraknak
szives párogásukat
kérve, tisztelettel

Sólyom György
borkezdő
Kralja trg.
(Ferenc József-ter).

Bergel Herman
bádogmester

Veliki Baskerek.

Kara Gyogy (Vásártér) 5.

Vállal épít és viz-
vezeték rendezési
munkákat fűrdőszobák
berendezését a leg-
modern elvitelben.

Készít és minden-
féle könyvben
jutányos on. Meg-
rendelések gyorsan és
pontosan közöltet-
nek. — 1263

Ajánlom legjobb talá-
mányu és tünően be-
vált svább-fogóimat.
Vidéki rendelése-
ket elfogok.

Viszonteladók: árendemény!

Műszaki kereskedő.

iparüzemi és gépi- szek felújítására

Henger- géppolaj, Tu-
votte sárga gépzsír,
gyanta, csapágyfer-
asbest és amilene,
asbestszőr, olajozó-
kannák, zállást mut-
tató üveg, zsirók és
egyéb ipari cik-
kek, kötevek, istráng-
kötők, marhakötél,
karbid, földgyertyák
és égők raktáromból
azonnal szállíthatók.

Varróép- és kerékátreszek

új kerékek, tömlők
köpenyek, szelep-
pumpatömlők, gummi-
oldat, varógép-
kerékpólaj nagyban
beszerzési forrása

Földviri Béla

gépraktika Óbecse
Telefon — 103

tárgyalni az adriai kérdéstről. (J. S. I.)

Ljubljana. Ma a város fölött olasz repülőgépek jelentek meg. (J. S. I.)

Róma. Lomina szocialista interpellációjára Bonomi hadügyminiszter kijelenti, hogy a kormány több csapatot Albániába nem küld. (J. S. I.)

Bécs. A közlekedési miniszter kijelentette, hogy Ausztria Amerikától sokkal olcsóbban tudja beszerezni buzaszükségletét, mint Jugoszláviától. (J. S. I.)

Beograd. Sabac város polgárságához a francia kormánynak Sabac részére küldött kitüntetések alkalmából Vesznics miniszterelnök megleghangu üdvözlő táviratot küldött. (J. S. I.)

Szubotica. A kormány előterjesztést tett a szentszékeknek, hogy Szubotican a B. B. B. részére püspökséget állítsanak föl.

Budapest. A protestáns tanítók országos szövetsége megalakult Budapesten. Elnöke Bocskó Lajos.

Beograd. Hamburg és Beograd között rendes hajójáratot készítenek elő.

Rokkant-nap Becskereken. A rokkant-nap programja egy számmal bővül, a mennyiben 11-én, vasárnap délután a Plank-kertben gyermek mese- és játékdélutánt fognak tartani.

Az érettségi vizsgák a veliki becskereki magyar gimnázium tanulói számára Pancsován lesznek július 15. és 16-ikán. Akik esetleg írásbelit nem tettek még, azok írásbeli vizsgálata július 13-ikán lesz ugyan-csak a pancsovai gimnáziumban.

A IV. hadtest parancsnoka meghalt. Jankovics Bozsó tábornok, a zagrebi hadtest parancsnoka meghalt Noviban.

Két miniszter Törökbecsén. Törökbecséről jelenti tudósítónk: Az Alexander nevű hajóval illusztris társaság érkezett tegnap Törökbecsére néhány órai tartózkodásra. Ivanovics Iván a törökbecsei földbirtokos és volt országgyűlési képviselő meghívására dr. Krizman az agrárreform minisztere és Jankovics Velizár földmivelésügyi miniszter szakközvegeikkel megegyeztek a tiszamenti ármentesítési munkálatokat. A miniszterek látogatása nem volt hivatalos jellegű s ezért csak a hatóság részéről történt fogadtatás. A vendégeket Krisztics főszolgabíró és Gerdác tb. főszolgabíró, továbbá Rankovics István kalauzolták. Délben Ivanovics ebédet adott a két miniszter és kíséretének tiszteletére.

Huszmillió hitel a cukorgyáraknak. Beogradból jelenti tudósítónk: Tekintettel Jugoszlávia nagy cukorfogyasztására, a kormány elhatározta, hogy a cukorgyáraknak 20 millió dinár hitelt nyújt. Az idei cukorrépatermés annyira kielégítő, hogy a jugoszláv cukorgyárak a szükséges kontingenst előtudják majd állítani.

Épül a szerajevói színház. Szerajevóból jelenti, hogy a városi színház építési munkálatai rövidesen kezdetüket veszik. A kormány az építkezéshez 3 millió dinárral járul hozzá.

A népbiztosok bünpörének tárgyalása Budapesten. A tárgyalás harmadik napján a törvényszék tárgyaló termében nagy izgalommal tárgyalták azt a hirt, hogy Szántó Aladár dr. ügyvéd, Vántus Károly védője szivszélhűdésben tegnapelőtt este hirtelen meghalt. A tehetséges fiatal ügyvéd sorsa iránt, kinek ez volt az első nagyobb ügye, egész Budapesten nagy részvét nyilvánult meg. A még fiatal ügyvédet a tárgyalással járó erős lelki izalmak tették tönkre.

A gyárosok, iparosok és kereskedők torontálmezei szövetsége holnap, folyó hó 11-én d. e. 11 órakor a Lloyd helyiségében tartja rendes évi közgyűlést.

Footballmérkőzés. Nagyikindai Athletikai Club—Zombolyai Sport-Egylet (4:1) Velika Kikinda javára. Bíró Kaufmann Zombolya. Vasárnap, folyó hó 4-én mérkőzött Velika Kikindán a két régi rivális, mely a hat tartalékkal játszó kikindai csapat győzelmével végződött. Az első félidőben a két csapat egyforma erősnek bizonyult, csak a két kikindai hátvédnek, Bogdának és Krumenakernak köszönhető, hogy a zombolyai csapat gyors eredményt elérni nem tud, míg a kikindai csapat Mirkov révén egy gólt ért el. A második félidőben a V. K. A. C. csapata erős lendületű támadásaival egymásután 2 gólt ér el Kinces és Russean révén. Végre a 35-ik percében Zombolya Reinhard kiszökése folytán megszerzi csapatának egyetlen gólját. Ezután ismét Kikinda került fölénybe és Reussen góljával a mérkőzés befejezést nyert. Kaufmann bíró a mérkőzést nagy szakértelemmel vezette.

Adomány. Szuchy Árpád lapunk utján 300 koronát adományozott Weber Andrásné és árvái felségélyezésére.

A vas- és fémmunkások szakszervezete folyó hó 11-én d. u. 2 órakor az Ellmer-féle vendéglőben taggyűlést tart, melyre összes tagjait meghívja a vezetőség.

Brussilow és a szovjetkormány. Moszkvából jelenti a Lokalanzeiger tudósítója, hogy azok a jelentések, melyek szerint Brussilow volt cári tábornok áll a vörös hadsereg élén és mint a jövő embere szerepel, aki egy kedvező pillanatban a vörös uralom ellen fordul, nem felelnek meg a valóságnak. A Lokalanzeiger tudósítója éppen akkor időzött Moszkvában, mikor a szovjetkormány a Turner vezetése alatt megérkező angol munkásküldöttséget fogadta nagy ünnepélyességgel. A színházi diszeloádáson, amelyet a volt cári színházban tartottak meg, a tudósító egy páholyban ott látta Brussilow tábornokot összes cári érdemrendjeivel, rendszalagjaival dekoráltan. Trotzki kijelentette a tudósítónak, hogy Brussilow Moszkvából sohasem távozott, innen irányítja a hadműveleteket, éppen ezért esetleges ellenforradalmi működéséről szó sem lehet. Különben is állandóan egész légió titkos rendőr ügyel minden lépésére.

Tőzsde. Budapest. Érték koronákban. Valuták: Francia frank 1310, Svájci frank 2900, Font sterling 580, Dollár 140, Lira 930, Lei 365, Sokol 350, Rubel (Romanov) 274, Márka 429, Napoleon 510, Dinár 800.

Hajójáratok július 1-től. A Brodarski Sindikat Beogradban közli, hogy július 1-től a következő új hajójáratok lépnek életbe:

1. Beograd—Szeged és vissza:			
	Oda	Beograd	Vissza
	8 óra		21 óra
Minden kedden és hétfőn és szombaton	20:20 óra	Zenta	11:55 óra
	4 óra	Zenta	10:45 óra
Minden hétfőn és szombaton	7:30 óra	Szeged	9 óra
2. Titel—Veliki Becskerék és vissza:			
	Oda	Titel	Vissza
	13 óra		16:30 óra
Minden hétfőn és pénteken	16 óra	V. Becskerék	13:30 óra

Mindkét járaton személy- és teherforgalom.

Plocsicz község előljáráóságától. 801—1920. szám. 1347

Árverési hirdetmény. Alulírott község előljáráósága közhírré teszi, hogy Plocsicza községének

vadászati joga 1920 évi augusztus hó 1-től kezdve egészen 1926. évi július hó 31-éig terjedő egymásután következő évekre 1920. évi július hó 25-én délután 10 órakor Plocsicza község házában nyilvános szóbeli árverésen haszonbérbe fog adni. Az árverési feltételek a hivatalos órak alatt a községi belezsnika (jegyzőnél) betekinthetők. Plocsicza, 1920 július hó 5-én. Vasza Ivkov, belezsnik (jegyző). Perá Mihajlov, predszednik (bíró).

Tisztviselőt vagy tisztviselőnőt, aki a szerb nyelvet szóban és írásban is bírja, keres helybeli iparvállalat 1294. Ajánlatokat „Tisztviselő” jellegre a kiadóba kérünk.

Egy jobb házból való leány, ki szépen vasal,

szobalánynak urasági házhoz, pusztára azonnal felvétetik. Bővebbet: Dungserszki sörgyár, V. Becskerék.

HIREK.

A fiam tartja el a családomat,

pedig még csak 17 éves és két polgárit végzett, mert nagyon rossz tanuló volt és a tanárai azt mondták neki, eredi suszternek, te olyan számár vagy. Kivettem az iskolából és beállott cipészinasnak. Multak az évek, közben ez az öreg Földteke egy nagyot nyekkent és a másik oldalra fordult és a fordulás következtében sok ember lepottyant a lábáról és úgy látszik, még sokáig nem fog tudni talpra állani. En időközben törvényszéki elnök lettem és a fiam pedig felszabadult és segéd lett. Ambár én látszólag fölfelé pottyantam, azért mégis nagyon „lecsusztam”, mert dacára előlépésemmek, mégis alig tudok megélni héttagu családommal. Isten mentsen, én nem panaszkodom, hiszen gyönyörű szép fizetést kapok, de azok a szivtelen gyárak és boltosok nem akarják az árakat az én fizetésemhez mérten szabni. Így hát bizony nagyon szomorú napokat értünk meg és néhanapján csak lebbencs levest ebédelünk magában. De a jó Isten mégis csak megsegített! A fiam, mióta segéd ur lett, ő segít bennünket, az egész családot. Bizony azóta mindennap húst eszünk és az egész család új ruhákat kapott, én meg jó szivarokat a feketém mellé. Ja, de Istenkém, könnyű a fiamnak! Majd hogy tiszter annyi a jövedelme mint nekem és Sanyi 34 ezer koronás betéti könyvét, mint esodát bámulják a gyerekek, még jó magam is. A Sanyi mondta, hogy csak úgy ehgyomorra kereste, felsőbböröket vett és eladta. A napokban a fiam az íróasztalomban keresett valamit és a doktori diplomát meglátva, kérdezte: Mi ez, apa?! — A doktori diplomám. — Ez a vacak?! — felelte fölénnyel, de komolyan. Közben, valami kiesett a Sanyi zsebéből. Fölemeltem. A tárcája volt. Egy pillanatra belelédtem, amint kinyílt. Szépen sorjában sorakaztak benne egymás mellett a száz és ezer dinárosok . . .

Lapunk a hétfői ünnepre való tekintettel kedden délután a rendes időben jelenik meg.

Petrov-dan. Julius 12-ikén, Petrov-dan napján üli öfensége I. Péter király 74-ik születésnapját, mely alkalomból városunkban rokkant-napot rendeznek. Az ünnepségek részletes programját lapunk tegnapi számában már közöltük. A hétfői napon az összes felekezetek templomában ünnepélyes istentiszteletet tartanak, amelyek után a polgári és katonai hivatalok vezetőinél hivatalos tisztelgések lesznek.

1343
Fanc
szemámasi
elsődü
tőfőmet
akkal
tt
Jocit. biro
ca, Zoro-ri-ut 20.
érelzett
a go fehér-
temmi
bar,
sör, ame-
10 Vt pin-
ól nyban
ok. indéglős
ávés uraknak
spártgásukat
sztelettel
yom György
orker, kedő
lja ára trg.
enc Josef-tér).
gell Herman
ádogomester
Beckerek,
rgyev (Vásártér) 5.
épit és viz-
ék rendezési
ákat, furdőszo-
rendezéséta leg-
rnebikvitelben.
és jti minden-
konyleányeket
yos on. Meg-
léselgyorsan és
san szközöltet-
1263
m legabb talál-
és tönben be-
vábbou-fogóimat.
si merendelese-
lfogak.
adókna-áregodmény!
aki meskedők.
zema és qeue-
figelméne!!
r- és gepolaj, To-
sárgy épzsir,
ta, csapagyfém,
t és gumilemez,
tszint, olajozó-
ák, szállást mu-
vegá, zszirók és
p zszaki cik-
kötésu, istráng,
ék, marhakötél,
l, kapid-gyertyák
gók rektáromról
hal szállíthatók.
tőp- és
ékártszek
rékpok, tömlők,
nyek szelep- és
batók, gummi-
vágógép- és
xpánaj nagybani
szeresi torrasa
dviri Béfa
aktára Öbecse.
1032

Eladó

egy magasnyomású körforgó szivattyú, hűvő, géphuzató láncok, acél emelőrudak, 200 fmtr. 8 m/m, drótkötél. 1349

Petráss, Brigadirá Risztitya (Aradáci) u. 22II. sz.

Vidéki sütőde

sarokházzal, más változás miatt szabadkézből **eladó.**

Cím: Gugyelek Géza, T.-Kanizsa.

Elsőrendű**fényképészeti anyag megérkezett!**

Eladjuk versenyárak mellett. Képnagyításokat elvállalunk szakképzett és elsőrendű kivitelben. Műfényképészeti és képnagyítási intézet, valamint fényképészeti anyag kereskedelmi háza

Beissmann és Fivére, Osiek III. 1241 Telefon 277. Kérjen árjegyzéket!

Ház

3 lakással és kb. félhold kerttel, melynek fele szőlővel van beültetve, **azonnal eladó.**

Bővebbet Lenauova (Lenau) utca 38. alatt.

Mész.

Ajánlom beregendi mésztelepünkön fával égetett elsőrendű fehér, darabos meszünket a legolcsóbb napiárban. Kívánatra bármely állomásra kísérvél küldöm. Néhány városban meszraktárt akarok felállítani és ennek alkalmas helyiséget és kaucióképes, megbízható kezelőt keresek. Esetleg kész meszraktárt berendezéssel átveszek. Erős kazán vasrostélyokat keresek megvételre. 1280 Ügynököket díjazom.

DONAUER JENŐ Ókanizsa. (Bácska.)

Luxus-autó

használt, 16—20 HP négyülésű, francia gyártmány, **eladó.**

Bővebb felvilágosítást nyújt 1282 Hermann autogarage, Veliki Beeskerek.

Skoplye vendéglő

Naponta elsőrendű Dunyerszki-fele pohársör 1 dinár (4 korona), valamint fehér- és vörösbor, mely önmagát dicseri jóságáért és eddig még legolcsóbb Beeskereken.

Elsőrangú tisztaság! Másodrangú szerb házikonyha!

Kiváló tisztelettel Zsivkovics Rada, vendéglős. 1262

Falitegla

tetőcserép, mész, cement, elsőrendű vágott épületfa, deszka és lécs minden méretben vagonkételekben és kisebb mennyiségben a legolcsóbb áron kapható

Pányi és Merschbacher

építési vállalatnál VELIKI BEESKEREK, Vojvode Bojovitya (Vörösmarty) utca. 1264

Rüht és viszketeg

172 4 nap alatt biztosan gyógyít a katonaságnál kitűnően bevált **SVRABULIN**

Kapható csak a NIKOLICS-gyógyszertárban Veliki Beeskerek, Zsitni trg (Gabona-tér).

Keresek azonnali belépésre 1342

1 kovácssegédet és 1 tűzilegényt

BEHRING GYÖRGY kovácsmester Veliki Beeskerek, Knez Milešina (Nicky) utca 4. szám.

Eladó

egy jókarban lévő szénaprés, két drb egyenként 5500 liter ürtartalommal bíró, erős kazánlemezéből készült tartály, egy drb körfűrés, egy szekérmérleg, egy kétkerékű 1330 féderes taliga. Bővebb felvilágosítást nyújt

BOZSIK intéző, Slovenacska (Nádor) utca 9. szám.

Ангро колонијална радња

Нафтали М. Леви БЕОГРАД, Краља Петра у. 44.

Препоручује сву колонијалну робу по најнижим ценама. — Телефон 535.

Engro üzletben állandóan nagy készletet tartok fűszerekben és gyarmatárakban, melyek eladását a legolcsóbb árban ajánlom.

NAFTALI M. LEVI, BEOGRAD

fűszer- és gyarmatáru kereskedése 1256 Kralja Petra ulica 44. — Telefon 535.

ZENÉSZEK

hegedős

brácsás

gordonkás

nagybögös

KERESTETNEK

egy ujonnan felállítandó vonószeneakar alakításához

....

Bővebbet naponta d. u. 5—8-ig

az „Első V. Beeskereki Vasutas Zenekar“ vezetésénél

Bégaparti állomás. Műhelyfőnökség.

Egy nagyobb

HÁZ

szatócsüzlettel, áruraktárral, több lakóhelyiséggel, nagy istállóval, gazdaságnak is különösen alkalmas,

1324 **azonnal eladó.**

Bővebbet: Etvesova (Magyar) u. 44. alatt.

A Gyapjuipar R.-T. Veliki Beeskereken

ajánl legújabb gyártmányából egy öltönyre való szövetet 1200, 1350 és 1500 K árban, minőség szerint. Kapható:

Tóth József férfitiszabónál, Alexandrova (Hunyadi) utca. 1336

ÜZLET és KORCSMA

1348

házzal együtt eladó. Ugyanott egy külön üzleti berendezés 2 kis mázsával **eladó.**

Cím a kiadóhivatalban.

Deszka,

léc (Staffel), faragott épületfa, valamint szálfa (gömbfa) minden méretben, továbbá faszén és elsőrendű cserhøj vagonkételekben, nagyban és kicsinyben kapható.



Kevevárai Bank Rt. faosztálya KOVIN. 1196

Kávéházban, vendéglőben kérjük a

„TORONTÁL“-t

Elsőrendű száraz

TÜZIFA, só, faszén, cement

kapható a



SZERB SZÖVETKEZETI BANK R.T. FIÓKJÁNÁL VELIKI BEESKEREK.

TELEFONSZÁM 47.

